

Writing Letters in Japanese

OPENING

* Person ^ - To _____

Thank you for you letter

* この間(あいだ)は お手紙(てがみ) をありがとう (less formal)

* お手紙(てがみ) をありがとうございました (formal)

* お手紙をもらってうれしかったです (very formal)

How are you?

* お元気(げんき)ですか (less formal)

* おかわりありませんか (formal)

* お元気でいらっしゃいますか (very formal)

Apology for not writing sooner

* へんじがおくれて、ごめんね (casual)

I am sorry I have not replied sooner

* へんじがおくれて、すみませんでした (formal)

I am sorry I have not replied sooner

* しばらく手紙(てがみ) を書(か)かないですみませんでした (very formal)

It has been ages since I have written to you

Comment on the weather

* 日本はあたたかくなっているころでしょう(spring)

I guess it must be getting warmer in Japan

* 日本はまださむいそうですね(winter)

I hear that it is still cold in Japan

Thank you

* いろいろお世話(せわ)になりましてありがとうございました

Thank you for all your help

Requests

*じつは一つおねがいしたいことがあります、

I am writing to ask you for a favour

Closing Expressions

* では、また。寒い(さむい)から気をつけて (casual)

Well that's all for that, please take care of yourself as it is cold

* では、今日(きょう)はこれで (formal)

Well that is all for today

* では、またおたよります (very formal)

Well, I will write again soon

Reply

* おへんじをまっています (casual)

I look forward to your reply

* おへんじをたのしみにまっています (formal)

I look forward to your reply

Regards

* お元気で (casual)

Please take care

* かぞくのみなさんによろしく (formal)

Give my regards to every one in your family

* ごりょうしんによろしくお伝え(おつたえ)てください (very formal)

Give my regards to your parents

From

* personより - from _____